

Precios de suscripcion.

Pamplona, un mes. 5 rs. Fuera, un trimestre. 16 id. Ultramar, semestre. 60 id. Extranjero, semestre. 92 id.

Anuncios y comunicados á precios convencionales.

Número suelto 5 céntimos de peseta. Id. atrasado 15 id.

El Tradicionalista.

DIARIO DE PAMPLONA.

En Pamplona en la Administracion, Plaza del Castillo, 25, planta baja. Fuera de Pamplona por correspondencia ó giro á favor de la administracion en libranzas ó sellos de correo

Direccion y Administracion.

Plaza del Castillo, 25, bajo

Obituary notice for D. Manuel Echeverría y Peralta, including details of his death and funeral arrangements.

Subscription table for 'en favor del Romano Pontífice pobre' with columns for 'Reales' and 'Cts'.

Subscription table for 'en honor de Sardá y Salvany' with columns for 'Reales' and 'Cts'.

El testimonio del enemigo. 'Los bailes, y más si son de máscaras, atendido el conjunto de circunstancias que de ordinario los acompañan, me parecen un grave escollo en que naufragan la inocencia y el pudor...'.

ANGELA novela escrita en aleman POR CONRADO DE BOLANDEN. relaciones de amistad tenemos, y he ofendido á vuestro sensible corazón. He debido prever, y por consiguiente, evitar el sentimiento que habeis experimentando...

«un viaje alrededor de infinitos peligros para la inocencia, para el pudor y para la honestidad.» Y Alcalá Galiano decía: «En estos tiempos en que tanto se inventa, se ha inventado una máquina para hacer que los hombres y las mujeres se entiendan sin que se ofenda ni enfade esa vieja gruñona llamada moralidad; una máquina para encubrir flaquezas y tejer enredos; para establecer entre los sexos la comunidad de personas; esa máquina se llama baile.»

todos los libros impíos, y que no leais escrito alguno que pueda inspirar dudas acerca de lo que hay de más sublime en el hombre: el alma y la religion. —Juro guardar esta condicion con toda fidelidad: condono como un delito contra la dignidad humana la tendencia de esos libros que con justicia llamais impíos.

da bueno podemos sin la gracia de Dios, y la gracia no se da al que temerariamente se expone á perderla. Principio es en esa educacion que «el que ama el peligro, perecerá en él;» y que hay peligro en fijar la vista en las mujeres ataviadas de sus mejores galas; que es menester huir de los deseos del siglo, y que el cristiano no ha de conformar su conducta á la de los mundanos; porque el mundo es enemigo de Cristo; y el hombre no será feliz por los placeres de la carne, que dan la muerte, sino por la pureza del corazón. Por eso San Agustín decía que bailar en día de fiesta es mayor profanacion que trabajar en el campo; y San Ambrosio aconsejaba á las madres que enseñen á sus hijas á temer á Dios, y no á bailar, porque el baile es propio, no de jóvenes honestas, sino de las livianas.

Grandes bailes de máscaras.

El empresario del baile de Pellejería ha contratado una buena orquesta para tocar en dicho local y además en el intermedio de 12 á 12 y media ejecutará una sinfonía á fin de complacer á los señores abonados y demás concurrentes.

Enrique Saraldi.

Acaba de terminar una gran coleccion de trajes de máscaras de seda, terciopelo y otras clases propios para bailes de etiqueta. Quien desee alquilarlos puede pasar á la calle San Nicolás, 72,

Ricardo, así como no hacía mucho había estado en la de su padre, teniendo una cesta vacía en las manos. Bücher, Vogt y Czolbe fueron arrojados al fuego. El criado sacudía la cabeza ya encanecida, y se lamentaba de la destruccion de aquellas elegantes encaudernaciones. Sin embargo, de muy buen grado arrojaba á la pena del fuego á aquellos malos espíritus, escondidos, según él decía, bajo aquellas elegantes cubiertas.

2.º y tambien se llevan para ver á domicilio. (Eco de Navarra del 20 de Febrero.)

Es público y notorio que nadie se atreve á enviar á EL TRADICIONALISTA anuncios de esa cristianísima especie. Invocamos, pues, el testimonio del enemigo. (EL TRADICIONALISTA.)

AL CORRER DE LA PLUMA.

A veces los liberales nos demuestran ó confiesan aquello mismo que se empeñan en negar. Dice El Correo: «Continúan siendo confusas y contradictorias las noticias referentes á la enfermedad que padece Europa, según puede verse por separado.»

Exclamaciones de El Liberal.

«Es hoy tan estimable la virtud personal! Hace tanta falta la rectitud de la concienca! Se ha traficado tanto con ella en el mercado de la política! Y vuelve el país los ojos, con tanta hambre y sed de virtud, hacia aquellos tiempos ya casi legendarios, en los cuales pertenecer á una determinada comunión de ideas, era llevar consigo patente pública de moralidad irreprochable y perfecta!»

Prosigue el periódico citado:

«El país no había escuchado aun en aquellos tiempos ya remotos, que se debe y se puede separar la vida pública de la privada; que es del todo indiferente saber si el hombre público poseedor de los secretos del Estado, administrador de la fortuna del país, jefe de su Hacienda, árbitro de gravar su porvenir, cabeza de una agrupacion política cotizabile en un momento determinado, cumple en condicion privada los deberes de hombre honrado, ó los conculca con una vida de vicios y desenfrenos, que podrá ser recto gestor el pródigo, metódico el desordenado, bueno el malo, virtuoso el infame y respetado el abyecto.»

¿Podremos esperar que no habrás de permanecer eternamente soltero? Esta mudanza, ¿es obra del ángel de Salingen? ¿No la ha visto despues del combate con el toro?

—El ángel sigue bien—dijo Ricardo evitando las miradas de su amigo.

—Llamamos así á una joven, hija del propietario Siegwart de Salingen, por nombre Angela, conocida con mucha razon por el ángel de Salingen.

El padre de Ricardo arrugó el entrecejo murmurando algunas palabras, y tocando el tambor en las rodillas con los dedos.

—Y el combate con el toro?—continuó explotando más todavía el ánimo del amigo.

—Nunca me han hablado de tal cosa—dijo dirigiéndose á su hijo.—Un acto de valor como éste bien merece ser conocido.

En esto entró el carruaje en el atrio de una hermosa casa. El lacayo echó pié á tierra, y abrió la portezuela. El profesor miró su reloj, y dijo: —Señor Frank, ¿quiereis hacerme el favor de que vuestros caballos me conduzcan á la Univer-

Para justificar su intervencion en el gobierno de la nacion.

Y ¿para qué crearán Vds. que recuerda *El Liberal* esas cosas?

Pues todo eso lo hace y lo dice a guisa de exordio para sentar esta proposicion: "Cuando Salmeron se va del Congreso de los diputados, puede decirse que se marcha un representante integro, un politico recto, un hombre honrado."

Y un liberal.

"Salmeron es de los pocos que hoy realizan el tipo del orador definido por Ciceron.—*Vir bonus peritus dicendi.*"

Uno de los pocos *virii boni*.

Luego casi todos los politicos liberales serán *virii mali*.

Ya lo sospechábamos.

Saben nuestros lectores que el gobernador de Madrid ha prohibido la representacion de una obra dramática titulada *La piedad de una reina*.

Y dicen que el duque de Frias ha procedido en eso de acuerdo con el gobierno. ¿Cuál es la causa de esta prohibicion?

Lo ignoramos; pero el drama, seguramente, no habrá sido prohibido por in-moral.

Porque entónces apenas habria obra dramática, de las que hoy se representan, que no fuera prohibida.

Los periódicos dan varias versiones sobre la prohibicion susodicha.

El Progreso escribe lo siguiente:

"Pero ocurre que el gobierno de Sagasta (canciller de Gor), el general Martinez Campos (mariscal Robel), se pone de acuerdo para impedir la representacion del drama de Zapata y en efecto, la empresa del teatro de la Comedia recibe insinuaciones transparentes sobre la inconveniencia de poner en escena el drama, porque en él el poeta hace mas caritativa a la reina que a los ministros."

¡Si serán envidiosos!

Extranjero.

Alemania.—El partido liberal alemán ha hecho correr la voz de que el Emperador habia declarado que no estallaria la guerra. En contestacion a esta maniobra electoral, los nacionales-liberales han publicado un despacho recibido de Bismark, en estos términos: «La noticia de una declaracion del Emperador es falsa: no es mas que una invencion.»

Austria.—Los periódicos anuncian que se ha aprobado en la sesion secreta del dia 18 el crédito de doce millones destinados al ejército. Con respecto a las noticias recibidas de Constantinopla, segun las cuales se anunciaba el proyecto de ocupar militarmente la Bulgaria por parte de Rusia, la *Correspondencia Política* dice que está autorizada para asegurar que en los círculos políticos no se ha desmentido todavía la intencion del gobierno ruso.

De Constantinopla escriben el dia 16:

«El proyecto de la solucion búlgara es el presentado por la Puerta en la reunion de ayer a la que no habia asistido Zankoff. Los delegados búlgaros no han aceptado este proyecto sino para transmitirlo a Sofia sin compromiso de ningun género.»

En los círculos diplomáticos se considera como cierto que ni Rusia ni Zankoff aprobarán este proyecto.

En breve se espera una ocupacion rusa en Bulgaria.

Corre el rumor de que Bismark, con el fin de conjurar una guerra entre Austria y Rusia, trata de establecer un acuerdo entre estas dos potencias sobre la base de una ocupacion de Rusia en Bulgaria, cuya duracion seria nada más que de mes y medio.

De Sofia escriben al *Times* el 19 que los delegados búlgaros volverán a esta ciudad antes de pocos dias y que es falsa la noticia de un próximo levantamiento de los búlgaros en Macedonia.

Italia.—Un telegrama particular comunica a la *Tribuna* que el diario árabe *Afrel* publica las siguientes noticias de Adona capital de la Abisinia.

El Negus, despues de celebrar con su familia las fiestas de Navidad, abandonó la capital poniéndose al frente de 6.000 hombres para incorporarse a Ras-Alula y atacar a Massaouah. Pocos dias antes habia enviado a Genafé 8.000 hombres con 8 cañones de grueso calibre. Su ejército se compone de 14.000 hombres que con los 20.000 de que dispone Ras-Alula forman un total de 34.000 hombres.

El diario árabe añade que el Negus piensa pasar algun tiempo en el cuartel general de Ras-Alula para concertar el plan de campaña. El príncipe Habron, hijo del rey Teodoro se encuentra prisionero, porque se sospecha que los italianos tratan de colocarlo sobre el trono de Abisinia.

El mismo periódico asegura que un banquero de Aden ha remitido al Negus 200.000 thalers de Maria Teresa recibidos del extranjero.

TELEGRAMAS.

(De la Agencia Fabra.)

Londres 19.—Segun despachos recibidos esta madrugada, los rusos, aprovechando las facilidades del ferrocarril que acaban de construir en el Asia Central, están concentrando tropas sobre la frontera del Afghanistan.

Londres 19.—Es evidente que el Príncipe de Bismark está haciendo grandes esfuerzos para aislar a Francia ante el temor de un conflicto.

El conde de Hatzfeld, embajador de Alemania, el de Italia Sr. Corti y el primer ministro marqués de Salisbury, celebraron ayer una larga e importantísima conferencia.

Con este motivo corre el rumor de que Alemania trata de conseguir una inteligencia con Inglaterra e Italia para que consientan la ocupacion temporal de Bulgaria por los rusos.

El objeto que se propone la cancilleria de Berlin es, segun parece, asegurar la neutralidad de Rusia en el caso de una guerra franco alemana.

Washington 19.—El Congreso de los Estados Unidos (la cámara de los representantes y el Senado) ha aprobado definitivamente el proyecto de ley prohibiendo la poligamia en todo el territorio de la República.

Se cree que esta medida producirá una gran emigracion en el territorio de Lago Salado habitado principalmente por los mormones.

Londres 19.—Ha ocurrido una espantosa explosion de fuego *grisson* en las minas de carbon de piedra de Rhoudda.

Unos cincuenta operarios han sido sepultados entre los escombros.

Paris 20.—Segun despachos de Roma las dificultades que han surgido para la formacion del gabinete provienen principalmente de la politica exterior que debe seguir.

Depretis y Robilant quieren renovar la alianza austro-alemana, pero este proyecto tropieza con la oposicion de muchos hombres políticos y de una parte de la opinion pública.

El *Diario de los Debates* hablando hoy sobre el particular, dice, que es tal la fuerza de la opinion de Italia que obligará al gobierno a permanecer neutral en el caso de un neutral conflicto.

Nueva-York 20.—Se han desencadenado furiosas tempestades en varios puntos de los Estados Unidos.

La fuerza del viento fué tan grande que hizo descarrilar algunos trenes de los ferro-carriles en la region del Oeste.

Por fortuna no hay que lamentar desgracias personales.

Londres 20.—Circula el rumor de que lord Churchill entrará en el gabinete con el carácter de subsecretario de la India.

(Prohibida la reproduccion de estos telegramas en los periódicos no suscritos a la *Agencia Fabra*.)

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID.

20 de Febrero de 1887.

Echábamos de menos un asunto que pusiera fin a la monotonia y escasez de impresiones que se observaba en los últimos dias; y ese asunto ya lo tenemos. No se trata ahora de un motin ni de una sublevacion; lo que tiene el privilegio de atraer la atencion de los políticos liberales, es suceso de índole muy diferente. Es un acontecimiento que pudiera calificarse de propio de los dias en que nos encontramos.

En estos dias de bromas *carnavalescas*, el gobierno no ha querido admitir la que se le preparaba.

El telégrafo ha comunicado a los lectores de ese periódico la noticia de que el gobernador de Madrid ha prohibido la representacion de un nuevo drama de Zapata titulado *La piedad de una reina*. Es voz pública que el argumento de esa obra es todo alusivo a sucesos ocurridos no ha mucho tiempo en España, lo cual basta para comprender que se ha tratado de poner en escena—ó como si dijéramos en solfa—algunos actos del ministerio fusionista.

Y hé aqui que el gobernador de Madrid, haciendo cargo, sin duda, de que aqui todo es discutible y aun ridiculizable, menos la monarquia y sus adyacentes, ha impedido la representacion de tal obra. La polvareda que tal resolusion ha levantado, es más que grande. La prensa por un lado, la empresa del teatro por otro, la Sociedad Artística por el suyo, ponen el grito en el cielo clamando contra el proceder del gobierno (pues aunque el gobernador ha dictado la prohibicion, lo ha hecho de acuerdo con el ministro) y disponiéndose a hacer yo no sé qué en señal de protesta contra lo que consideran la mayor arbitrariedad. Hasta en el Congreso se ha tratado de este asunto.

Lo curioso del caso es que la prohibicion se ha dictado despues que el gobernador y quizá el ministro de la Gobernacion habian manifestado a la empresa teatral que no habia inconveniente alguno en que la obra se pusiera en escena; explicándose el cambio de criterio que resulta, por la circunstancia de que a Sagasta y compañeros no les parece bien que se moleste con la representacion al general Martinez Campos.

Tenemos, pues, que el gobierno, segun las oposiciones, ha cometido una arbitrariedad y ha pisoteado las leyes; al paso que si vamos a creer a los ministeriales, ni el gobernador ni el gobierno ha hecho más que usar de las facultades que las leyes les conceden.

Quien tiene razon, no lo sé. En cambio es indudable que unos y otros—todos liberales—interpretan las leyes a su gusto y conveniencia, lo cual era de antiguo cosa sabida, pero ahora queda de nuevo demostrada.

Aparte de esto la política liberal sigue como en los dias anteriores, no habiendo cosa digna de notarse como no sea una ó varias pruebas más de lo que en mi anterior carta dije, a saber: que las comisiones parlamentarias se han propuesto, al parecer, dejar desconocidos con las reformas que proponen los proyectos sometidos a su estudio e informe. Solo citaré dos de esos proyectos, el del Jurado y el de Asociaciones. En el primero introduce la comision reformas importantes, las cuales, sin embargo, son admitidas por el Sr. Alonso Martinez. En el otro proyecto las reformas que se introducen son tales, que el ministro de la Gobernacion no quiere aceptarlas.

MERCADOS DE CEREALES.

De la *Crónica de vinos y cereales* extractamos las siguientes noticias:

Las cotizaciones de los cereales en los grandes mercados extranjeros, han respondido al movimiento descendente iniciado en la semana anterior y así tenemos:

Que en Berlin (Alemania) han bajado el trigo y el centeno 0,50 y 0,38 francos los 100 kilogramos, cotizándose ambos a 20 y 16,12 francos respectivamente.

Que en Viena y Buda Pestch (Austria-Hungria) ha bajado el trigo 0,12 y 0,16 florines en los 100 kilos y su precio respectivamente es de 9,86 y 8,96 florines.

Que en Paris (Francia), que fué donde se inició la baja, en esta semana están las cotizaciones sin variaciones, excepto las del centeno y avena que han tenido un alza de 0,25 francos en los 100 kilogramos, y así es que se vende: trigo, de 22,50 a 22,75; centeno, 13,75 a 14; cebada, de 15 a 18; avena, de 15,25 a 15,80; harinas de consumo marcas escogidas, de 35,03 a 36,30 francos los 100 kilogramos, idem 12 marcas, de 51,50 a 51,75 francos; sacco de 159 kilogramos.

Que en el mercado de cargamentos de pasaje y en expedicion de Londres (Inglaterra), el trigo Calcutta-Club, núm. 2, en pasaje vía Canal; ha bajado 0,29 francos en los 100 kilogramos, cotizándose ahora a 18,95 francos dicho peso.

Que en Nueva-York y Chicago (Estados Unidos de América), el trigo rojo ha bajado 2,75 y 3,50 centavos de dollars en bushel (35,24 litros) cotizándose hoy en primer punto a 90 centavos, y en el segundo a 73,62. En Nueva-York continúa vendiéndose el maíz a 48,50 centavos el bushel, y de 3,30 a 3,50 dollars el barril de harina de 88 kilogramos, y en Chicago se cotiza el maíz a 34 25 centavos el bushel, ó sea uno, cinco menos que la semana anterior.

En Calcutta (Indias orientales, Asia), el trigo no ha bajado en esta semana, porque ya lo hizo en la anterior; así es que continúa vendiéndose: Club, núm. 1, a 2 rupias y 13 annas; Club, número 2, a 2 rupias y 12 annas.

Las cotizaciones de los cereales y legumbres en los mercados de España, se han sostenido con gran firmeza, segun podrán ver nuestros lectores por las que a continuacion detallamos, de los puntos siguientes:

Almeria: trigo, de 44,45 rs. fanega; cebada, de 25 a 26; maíz, de 37 a 39.

Cádiz: trigo, de 46 a 47 rs. fanega; cebada, de 25 a 26; maíz, de 40 a 42.

Cordava: trigo, 45 a 46 rs. fanega; cebada de 29 a 30; maíz, 39 a 40; yeros, a 35; carbanzos, 80 a 160; habas, 34 a 36.

Granada: trigo, 44 a 48 rs. fanega; cebada, de 25 a 30; maíz, 36 a 40; habas, de 46 a 48.

Huelva: trigo, de 19 a 30 pesetas hectólitro; cebada, a 10; avena, a 9; maíz, a 16,80; habas, a 16; yeros, a 22; garbanzos 43, judias a 48.

Jaen: trigo, de 45 a 46 rs. fanega; cebada, de 24 a 25; maíz, de 44 a 46.

Malaga: trigo, de 47 a 50 rs. fanega; cebada, de 29 a 30; maíz de la provincia, de 40 a 42; idem, de otras, 39 a 40; yeros, a 30; garbanzos superiores, de 105 a 115; idem corrientes de 90 a 100, idem medianos, 75 a 85; idem menudos, de 65 a 70; habas mazaganas, 39 a 40; idem menudas, de 41 a 42.

Sevilla: trigo, de 45 a 47 rs. fanega, bebada, de 24 a 25; avena, de 24 a 24; maíz, de 34 a 35; habas, de 40 a 42; garbanzos, 46 pesetas hectólitro; judias, a 43.

Huesca: trigo, de 19,40 a 20,15 pesetas hectólitro; cebada, de 11,30 a 11,65; avena, de 8 a 8,50; maíz, 13 a 13,45; habas, de 13,45 a 13,60; judias, de 20,80 a 27,50.

Ternel.—Valderobres: trigo, de 19,20, rs. fanega; (21,40 litros).

Zaragoza: trigo bueno, a 40 pesetas cahiz; idem morcacho a 37; centeno, a 24; cebada, a 22; avena, a 17; habas, a 25; harinas, a 4,50, 4,25 y 3 segun clase.—Tarazona: trigo embrilla de monte, a 38 pesetas cahiz (169,36 litros); idem de huerta, 34 a 35; cebada, 21; avena, 16; maíz, a 22; judias a 36.

Palma de Mallorca: avena, a 10 pesetas hectólitro; arroz a 28.

Ciudad-Real: trigo candeal, de 41 a 42 reales fanega; id. gagar, a 43; centeno, a 30; cebada, a 26.

Cuenca.—V llanueva de la Jera: trigo candeal, a 51 rs. fanega; cebada, 30; avena, 20.

Madrid: cebada, a 14 pesetas hectólitro; yeros a 18; garbanzos, a 48,40; judias, a 44.

Toledo.—Torre de Esteban Hambran: trigo, a 50 reales fanega; cebada, a 32.

Avila: trigo, de 42 a 43 rs. fanega (94 libras); centeno, a 30; cebada, a 30; algarrobas, a 20; garbanzos, de 120 a 200, segun clase y cochura; alubias, a 104.

Bárgos: trigo blanco, a 38,90 rs. fanega; idem alaga, a 37,56; cebada, a 28,20; avena, a 16,12; yeros, a 37,56; alubias, a 88,60; habas, a 52,96.

Logroño: trigo, a 19 pesetas hectólitro; cebada a 11; maíz, a 13; arroz, a 59; habas, a 14.

Palencia: trigo, de 41 a 42,50 rs. fanega; centeno, a 20; cebada, a 25; avena a 28; alubias, a 60.

Santander: harinas de las mejores marcas, a 15,75 rs. arroba; cebada extranjera, a 24 las 70 libras; arroz de la Peninsula, de 23 a 26 reales arroba; id. extranjero, de 16 a 22.

Segovia.—Sepúlveda: trigo, de 38 a 41 rs. fanega;

ga; centeno, a 31; cebada, a 28; avena, a 18; algarrobas, a 34; garbanzos, de 100 a 160, segun clase y cochura; alubias, a 50.

Barcelona: tr go candeal de Castilla, a 17 pesetas los 54,80 kilogramos; id. extranjero, de 15,25 a 15,75 pesetas los 55 kilogramos, segun clase y procedencia; cebada del país a 7,33 pesetas los 70 litros; id. extranjera.

Gerona.—Castellon de Ampurias: trigo, de 16 a 17 pesetas; cuartera de 80 litros; maíz, a 10,50 y 11; cebada, de 6,75 a 7.

Tarragona.—Reus: arroz de Valencia de primera, de 19 a 21 pesetas los 41,60 kilogramos; id. id. de segunda, de 16 a 18; idem de Tortosa, de 15 a 16; garbanzos de Fuente de Saucó superiores, de 160 a 170 pesetas los 100 kilos; id. id. corrientes, de 125 a 140; idem de Marruecos, de 96 a 40; habichuelas del país, de 12 a 14 pesetas los 70 Silos.

Badajoz.—Berlanga: trigo, a 42 rs. fanega; cebada, a 28; avena, a 18; habas, de 42 a 44.—Zafra: trigo, a 42, cebada, a 26; avena, a 18.

Cáceres.—Aldeanueva del Camino: trigo, de 44 a 46 rs. fanega, centeno, de 36 a 38; cebada, de 32 a 34.

Leon: trigo de 38 a 39 reales fanega (94 libras) centeno, a 26; cebada, a 24; garbanzos, de 39 a 40; centeno, a 28.

Salamanca: trigo, de 39,50 a 40,50 reales fanega; centeno, a 29. cebada, a 30; avena, a 24; algarrobas, a 29,50; garbanzos, de 90 a 180 segun clase y cochura; alubias, a 80.

Zamora: trigo, de 33,50 a 39,75 rs. fanega; centeno, a 29; cebada, a 27; avena, a 18; algarrobas, a 22; garbanzos de 100 a 190; alubias, a 90.

Valencia.—Algemesi: arroz, a 22 pesetas los 709 kilos; habichuelas, de 2,75 a 3 pesetas el doble decálitro.

NOTICIAS GENERALES.

Según dicen de San Sebastian, se ha adjudicado a la sociedad que en Pasajes se propone fabricar cañones para la marina, la construccion de 85 cañones del sistema Gonzalez Hontoria.

El total de los efectos negociados en la Bolsa de Madrid durante el mes de Enero de 1887, asciende a 346.963.725 pesetas.

De esta suma corresponden al 4 por 100 interior 311.636.000 pesetas; 8.187.800 al exterior, y 11.197.000 al amortizable.

Las obligaciones y cédulas del Banco Hipotecario figurán por 989.500 pesetas, y el resto hasta el total indicado, corresponde a la deuda de Cuba.

Los capitanes de algunos vapores que estos dias fondean en Vigo, manifiestan que es tanta la abundancia de sardina en la costa comprendida entre dicho puerto y Finisterre, que durante la noche molesta mucho a la vista la fosforescencia que dicho pescado produce en el mar.

La viruela y el sarampion han tomado tal incremento en el hospital militar de Barcelona, que el jueves habia 40 atacados de una u otra enfermedad, siendo cuatro las defunciones que ocurrieron el mismo dia.

Segun telegrama recibido de Buenos Aires, durante el mes próximo pasado han llegado allí 35 vapores de otros mares, con 8.700 emigrantes.

Van a ser declaradas de texto único y oficial en Chile la gramática y ortografía castellanas publicadas por nuestra Academia.

La Liga de contribuyentes de Santander ha acordado pedir al gobierno que amplie el plazo para la recogida de la moneda de plata y de cobre y bronce anterior a la acuñacion de 1868, y que se admita, transcurrido dicho término, en pago de contribuciones.

Los asnos están en alza. En muchas comarcas de la provincia de Gerona se han recibido importantes demandas de América. Segun noticias, se espera cuanto antes la llegada de nuevos compradores procedentes de Nueva-York, en cuyo mercado han pagado mas de mil pesetas por cada cabeza de ganado de dicha clase exportado semanas atrás.

Para que se vea lo bien informados que están respecto a las cosas de España los periódicos franceses, *Le Gaulois*, de Paris, dice que va a celebrarse un baile de niños en el Monasterio del Escorial y que ha dirigido las invitaciones el rey Alfonso XIII.

La *Revista de la Cámara de Comercio* en Londres ha publicado una notable Memoria comercial da 1886, por lo que se vé que la importacion de vinos en Inglaterra continúa en descenso, a pesar del convenio con España, del que tanto se prometian los defensores de este pacto comercial.

Las conclusiones del informe pericial acerca del estado del presbitero Galeote establecen: 1.º que Galeote es un enagenado y padece la enfermedad mental conocida con el nombre de *delirio persecutorio*, variedad querellan-te, y 2.º, que dada la forma delirante de la afeccion y el periodo en que se halla, Galeote es un loco peligroso para los que le rodean, y conviene recluirle debidamente.

Firman este trabajo los Sres. Alonso Martinez, Sierra, Escibano, Bueno Samaniego y Arredondo, todos médicos forenses.

La nieve sigue dejando deplorables huellas en Cataluña. Ultimamente se han hundido la mitad de la fundicion de hierro de Escú, si-

tuada en el Clot, y la tintoreria de lanas que habia detras del Parque, en Barcelona, y en Sabadell ha tenido que suspender los trabajos de la fabrica mas antigua de aquella ciudad, conocida por can Piscit. cuyo edificio quedo cuartado por el peso de la nieve.

Segun vemos en los periodicos de Valencia el Ayuntamiento sigue este año gravando las máscaras con dos pesetas por cabeza, ó mejor dicho, por careta.

La falta de trabajo ha producido en Loja una crisis jornalera que ha dejado sin pan á mas de 2.000 obreros.

Hace tres dias el conflicto adquirió tanta gravedad, que el gobernador de Granada salió de dicha localidad con objeto de dar ocupacion á los obreros.

Al pasar hace dias un carro por las conchas de Haro cayó al río Ebro, por haber resbalado las caballerías sobre la nieve, pereciendo tres mujeres y el carretero que iban dentro del vehículo.

Las obras del ferro-carril de Durango á Elgoibar, toman gran incremento. Está á punto de terminarse la perforacion del túnel entre Zaldivar y Eibar.

La inauguracion de la via tendrá lugar á primeros de Junio próximo.

Los periodicos de Madrid publican este telegrama de Manila:

«A los ministros de Ultramar y Guerra: El capitán general desde la casa de Utto, el 13 del corriente, á las seis de la tarde, me transmite para VV. EE. el telegrama siguiente:

Ayer al amanecer, despues de haber cañoneado los dias anteriores las fortificaciones del enemigo, se atacaron y tomaron 16 cottas artilladas y establecidas al amparo de un ancho y muy profundo estero, fueron desalojados y perseguidos activamente; hoy, tras una penosísima marcha por terreno pantanoso cruzado de esteros y cubierto de altos y espesos cañizales, á viva fuerza han sido tomadas la casa y dependencias de Utto, despues de tenaz resistencia; entregadas al fuego todas, lo mismo que lo han sido las innumerables casas que habia en inmensa llanura, izquierda del río Grande. Marina y ejército han rivalizado en el cumplimiento de su deber. Bajas pocas, relativamente.»

La pérdida casi total de las principales cosechas en los partidos de Fraga y Tamarite (Huesca) ha sumido en tan gran miseria á aquel país, que los braceros se ven en la precision de emigrar á Francia ó dirigirse á Cataluña en busca de trabajo.

Dice el Diario de Avisos de Zaragoza:

«Hoy se ha presentado á la primera autoridad civil una instancia, autorizada por muchas firmas, solicitando se conceda permiso á los «apóstoles» curanderos para ejercer su industria, toda vez que en ella no emplean más que oraciones, agua, saliva y otros productos análogos.

Esperamos que el señor gobernador adoptará la resolucion que corresponde á solicitudes de esa índole.»

Escriben de Novelda (Alicante), que el jueves pasado estuvo á punto de perecer el reverendo párroco D. Francisco Cirera.

Dicho señor se encerró en una de las habitaciones de su casa donde habia un brasero encendido, notando al poco tiempo que ninguno de los ocho canarios que allí tenia, cantaban. Reconoció las jaulas y vió que seis de aquellos animales habian muerto por asfixia.

Al poco rato el venerable sacerdote caia al suelo presa de fuertes mareos, de los que volvió á la vida gracias á haber acudido en su auxilio el facultativo y varios vecinos de la poblacion.

LA PROVINCIA.

Acuerdos de la Diputacion.

Sesion del 31 de Enero

Se acordó conceder permiso á los ayuntamientos de Acedo, Cabredo y Oco y á los concejos de Mendivil, San Martin de Amescoa, Echagüe, Solchaga, Orcin ó Ibricu de Yeri para verificar un aprovechamiento forestal, y fueron denegadas las instancias de D. Martin Antonio Huarte de Leiza, relativa á la venta de carne en la forma que pretendian, y Florencio Hernandez, remanente de la taberna de Cirauqui.

—Con referencia de una solicitud D. José Lepiné, arrendatario del portazgo de Villava, se determinó que no cobrase mas derechos que los correspondientes á un paso por cada viaje que D. Luis Sainz hizo con su carro, conduciendo piedra para la representacion de la fabrica de papel establecida en dicha localidad.

—Un expediente de Eustasio Pitillas de Lerin, fué resuelto autorizando al ayuntamiento de esa villa para que satisficiera al reclamente las 200 pesetas que á su hermano Cesareo, ya difunto, le correspondian percibir como soldado de activo del reemplazo de año 1877 á cuyo efecto se incluyera desde luego dicha suma en presupuesto adicional.

—Mediante informe de la seccion respectiva, se aprobaron los presupuestos municipales de Caracillo, Ciriza, Oronz y Villa de Urroz para el año actual; lo nueva revision de las cuentas municipales y de los gastos de guerra de Villafraña, pertenecientes á los años 1874 á Julio de 1883; y el expediente del concejo de Izarbe, solicitando se le devolviese la tercera parte del im-

porte de los bienes de propios que se hallaba en la Caja general de depósitos autorizandole para invertirla en la construccion de una fuente.

GACETILLAS.

Victima de la enfermedad de que dias pasados dimos cuenta, ha fallecido el ex-senador Sr. D. Manuel Echeverria, persona distinguida y muy apreciada por sus bellas cualidades, y cuyo fallecimiento ha de ser sentido por cuantos trataron en vida al finado.

Rogamos á Dios por su eterno descanso y enviamos el pésame á su familia.

Véase la esquila que en lugar preferente publicamos.

Los dependientes de la autoridad intervinieron anteanoche en el baile del Trinquete de Pellegreria para reprender ciertos actos de alguno ó algunos de los concurrentes.

La señora doña Rufina Macías de las Rivas, esposa de nuestro querido director, dió á luz ayer al mediodia una robusta niña, la cual, la mismo que su señora madre, continúa en estado satisfactorio.

Felicítamos á nuestro querido amigo D. Francisco Maria de las Rivas y á su señora por este suceso que les llena de regocijo y que celebran haya ocurrido en Navarra.

Nuestro corresponsal en Olite nos participa que en aquella ciudad se vende el trigo á 24 rs. el robo; la cebada de 13 á 14; y la avena á 11. Las patatas á 3 rs. arroba y el vino de 9 á 10 rs. cántaro.

En la administracion de este periódico se ha recibido nueva remesa de ejemplares del importantísimo y precioso libro El Liberalismo es pecado.

Se lo participamos á las muchas personas cuyos pedidos no hemos podido servir en los últimos dias, y todo el que leyere, porque el magnífico libro de Sarda, aprobado con elogio por la Sagrada Congregacion del Indice, interesa á todo el mundo.

Insertamos con gusto el siguiente anuncio religioso:

Noche expiatoria: Los socios de la adoracion nocturna instalada en la parroquia de San Saturnino secundando las indicaciones del Prelado se reunirán en la capilla de la Virgen del Camino el martes á las 10 de la noche hasta las cinco de la mañana siguiente, para pasarla en desagravios por los pecados de España en el carnaval, terminando sus ejercicios con misa y comunión.

Nota. El ejercicio solo para hombres.

Otra. Los que quieran inscribirse acudirán el martes á la sacristia de la Parroquia ó á casa del Presidente D. Javier Olaso; Mercaderes, 6.

Por la guardia civil de Echarri-Aranaz, hasido detenido, segun nos comunican en el gobierno de provincia, el ministrante Francisco Barrena por haber ofendido y maltratado á D. Laureano Arraiza, de la misma vecindad.

En los últimos dias se han vendido en Olite de cinco a seis mil cántaros de vino. Las cosechas ofrecen buen aspecto.

Segun se nos dijo--pues nosotros no lo vimos--ayer llamaban la atencion, produciendo el consiguiente escándalo, unas máscaras que recorrían las calles vestidas con hábitos semejantes á los de cierta comunidad de religiosas. De ser cierto esto, suponemos que la autoridad habrá castigado tal escándalo y evitará que se repita.

De Muniain de la Solana escriben:

«A raíz de la vendimia se realizaron ventas de importancia á 10 rs. cántaro de 11,77 litros. Despues aflojó la demanda, y hoy estamos en expectacion de lo que resuelven esas opulentas casas extranjeras que han dirigido y obtenido muestras y precios del género en venta.

Y lo malo está en que la flojedad que acusa el mercado de vinos coincide con la atonia que se siente en el de aceites.

Por eso el malestar de este país, especialmente de la poblacion agricola, es tan acentuado que casi me atrevo á asegurar que la penuria actual excede á la que se experimentó durante la sequía del año 1881.»

Se ha celebrado en Roma con toda solemnidad y con asistencia de Leon XIII, y de los nobles de su corte, el noveno aniversario de la muerte del inmortal Pontífice de la Inmaculada Pio IX, oficiando de pontifical el señor cardenal Sacconi, decano del colegio Sacro, y el más antiguo cardenal de los creados por el difunto Papa.

Además de esta comitiva, asistieron á la fúnebre ceremonia, todos los cardenales, patriarcas, arzobispos, obispos, generales de órdenes religiosas, los dignatarios que tienen lugar señalado en la capilla pontifical, el cuerpo diplomático y la nobleza romana.

Su Santidad ofició en la absolucion del tumulo.

El distinguido cardenal M. Joaquin Cattani, marqués de Cattani, arzobispo de Ravena, y nuncio apostólico que fué en Madrid, donde se captó las mayores y mas generales simpatias por su fino trato, sus relevantes virtudes é ilustracion, ha bajado al sepulcro despues de larga y penosa enfermedad.

El marqués de Cattani habia cumplido 59 años el día de San Ildefonso, y obtuvo la púrpura cardenalicia en 12 de Mayo de 1879, por la munificencia del soberano Pontífice que hoy rige los altos destinos de la Iglesia.

¡Descanse en paz!

Las personas distinguidas é ilustradas, conocedoras de los buenos perfumes, se han decidido por la higiénica Agua de Colonia de Orive, relegando al olvido las importadas por los extranjeros, que son inabundantes caras y de clase inferior á la del laureado farmacéutico. Se emplea esta superior Agua de Colonia como higiénica y desinfectante para aromatizar el pa-

ñuelo y para mezclarla al agua cuando se lava, á fin de fortificar la vista y entonar la piel, suavizandola y librandola de granos, costras y de los rigosos del sol. Exijase la marca de fabrica. En todas las farmacias y perfumerias y en Pamplona en la de los Sres. Valencia y Colmenares, Bolserias, 18

Inyeccion Saez.

Con solo su uso basta en la mayoría de los casos para conseguir la curacion radical de los Flujos de las vias urinarias, y en las muy rebeldes tomando interiormente á la vez las Grageas Saez. Su uso es fácil é inofensivo. Botella dos pesetas, de venta en Pamplona, farmacia del señor Marquina, Nueva, 2, y principales farmacias y droguerías de España. Al por mayor Sres. Vicente Ferrer y Comp.ª y Dr. Saez, Barcelona.

Grietas en los pechos.—Se curan siempre con la Pomada Orive.—Se evitan infaliblemente con su bálsamo preservador acudiendo á tiempo. Preferible es preservar á tener que curar. De venta en Pamplona, farmacia de Valencia y Colmenares. Exijase la marca de fabrica de Orive.

SECCION RELIGIOSA.

Mártes.—La Catedral de San Pedro en Antioquia y San Pascasio ob.

En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las nueve de la mañana y á las diez habrá misa solemne con sermon que predicará un Sr. Coadjutor de la parroquia, quedando expuesto hasta las tres de la tarde en que despues del Santo Rosario, completas, acto de desagravios con estacion se hará la reserva.

A las diez de la noche la Asociacion de la vella nocturna velará á S. D. M. hasta las cinco de la mañana en que habrá misa y comunión.

En San Nicolás.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. habrá estacion cantada, Sto. Rosario, se cantará el Santo Dios y se hará la reserva.

En San Lorenzo.—Funcion de desagravios, á las 10 de la mañana misa solemne con expuesto que se reservará concluida la misa, volviéndose á exponer á las 3 1/2 de la tarde en que se cantarán completas quedando expuesto hasta las cinco de la tarde que se hará la reserva.

En San Agustín.—La Asociacion de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará solemnes ejercicios de desagravios. A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. se rezará el Santo Rosario, y habrá sermon que predicará D. Miguel Bisie, terminando con la reserva.

En las Adoratrices.—A las cinco de la tarde funcion de desagravios con el Smo. expuesto, sermon, trisagio cantado y reserva.

Miércoles de Ceniza.—Sta. Marta vg. y mr. y Sta. Margarita de Cartona.

En la Catedral.—A las diez de la mañana misa conventual que predicará D. Pedro M.ª Hundain.

En San Saturno.—A las diez de la mañana Misa parroqui al con sermon que predicará don Bartolomé Istúriz.

A las cuatro y media de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas y estará expuesto hasta las seis y media que despues de reservar se rezará el Santo Rosario y Viacrucis

ANUNCIOS PREFERENTES.

Ayuntamiento constitucional DE PAMPLONA.

Este Excmo. Ayuntamiento ha acordado sacar á pública subasta el arranque, conduccion y labra de trescientos metros cuadrados de losa para el arreglo de calles de esta ciudad con sujecion al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Secretaria Municipal.

Al efecto admitirá proposiciones que deberán dirigirse en pliegos cerrados á la comision de obras hasta las once de la mañana del día 28 de los corrientes; quedando facultada dicha comision para admitir la proposicion que estime mas venijosa ó para desecharlas todas si no las creyera admisibles.—Pamplona 21 de Febrero de 1887.—Por acuerdo de S. E., Agapito Goñi, Scio.

SE VENDE una máquina de coser para zapatero ó sastre, baratísima, darán razon calle de Pellegreria, núm. 83, piso 3.º

Sobres y papel para cartas.

Hay de venta por mayor y menor á precios económicos, en el establecimiento de Joaquin Got y Sola, calle de Valencia, núm. 2.

Servicio de coches de Pamplona á Aoiz y Burguete

Además del coche correo que diariamente sale á las dos de la tarde para Aoiz y Burguete y que regresa á Pamplona al día siguiente á las diez de la mañana, ha dispuesto la empresa poner otro coche alternado desde el día 28 de Febrero que saldrá de Pamplona á las siete y media de la mañana para Burguete y desde este punto á Pamplona, hará la salida á las seis de la mañana para que los viajeros puedan aprovechar las horas de salida de los trenes.

Precios del coche correo desde el día 20 de Febrero: Burguete, 14 reales; Aoiz, 8 id.—Precios del coche alternado: Burguete, 12 reales; Aoiz, 6 idem.

Administraciones: Pamplona, calle San Ignacio, número 8, planta baja.—Aoiz: Fonda de Imaz.—Burguete: Fonda Franco Española.

Colocacion.

Una viuda pobre, de 30 años de edad y de excelentes cualidades, desea obtener una colocacion proporcionada á su clase y circunstancias. Informarán, D. Donato Labarta, coadjutor de la parroquia de San Saturnino y el administrador de EL TRADICIONALISTA.

José Rodriguez se encargará de la administracion de fucas, representaciones y comisiones.

Zapatería núm. 40.

Pablo Arteta, pintor y dorador, Calle Caldereria, núm. 8.—Pamplona.

Se hacen toda clase de trabajos en dorados, pinturas y se decoran habitaciones con economía y puntualidad.

Loteria.

Desde el día 18 de Febrero queda abierta al público la nueva Administracion á cargo de José Rodriguez.

ZAPATERIA, NÚM. 40.

PIANISTA.

El día 28 del corriente se verificarán las oposiciones para la plaza de pianista del Casino Estaba con la dotacion de mil pesetas anuales.

Los aspirantes á dicha plaza que quieran saber sus condiciones pueden dirigirse á la Junta Directiva de dicho Casino.

Arriendo de tierras.

En lugar de Zabalegui valle de Elorz se arrienda una hacienda compuesta de casa y ciento ochenta y cinco robadas de tierra blanca y viñas.

Dará razon del precio y condiciones del arriendo Domingo Mina en Muruzabal.

LEAN TODOS ESTE ANUNCIO

Casiano Diaz 17, Zapatería, 17.—PAMPLONA.

Cambio de oro con prima. Se toman residuos de la conversion de billetes hipotecarios de Cuba. Compra y venta de valores del Estado

Unico depósito del inmejorable nuevo papel Planas, á 4 pesetas gruesa, venta al por mayor. Comisiones y representaciones. 17, Zapatería, 17.—PAMPLONA.

Librería científica y religiosa

encuadernacion y centro de suscripciones DE NEMESIO ARAMBURU, Sucesor de Santiago Alonso.—Pamplona.

En este acreditado establecimiento encontrará el público gran surtido en papel para cartas, sobres, plumas, tinta, objetos de escritorio y dibujo, papel para escuelas, libros de texto, libros rayados y lisos para comercio.

Especialidad en devocionarios cromos y estampas, papel de música, cuerdas para violin y demas accesorios.

La casa se encarga de toda clase de impresiones. 14, BOLSERIAS, 14, PAMPLONA.

DENTISTA.

D. Mariano Rubio, cirujano dentista, coloca dentaduras artificiales en 24 horas y hace toda clase de operaciones en la boca.

Plaza del Castillo 28, 2.º

Barbero.

En la calle San Nicolas, núm. 14, se necesita uno que sepa su obligacion.

Pastelería del Café Suizo.

Calle Pozo Blanco.—Pamplona.

Rocks y drops de todas clases, caramelos superiores, café tostado en latas.

ÚLTIMA HORA.

Sr. Director de EL TRADICIONALISTA. Madrid 21 (7 n.)

Regresó á Madrid Mariné.

Una comision de la Junta Progresista ha tenido una entrevista con Zorrilla. Este lamenta que los Salmeronianos le censuren por producir motines.

4 p.º/º perpetuo 63,00

4 p.º/º amortizable. 79,80

Billetes H. T. de Cuba. 94,75

Banco de España. 375,00

El Corresponsal. Pamplona.—Imprenta de Nicolás Marcelino

EL TRADICIONALISTA.

Puntos de suscripcion.

En Pamplona en la Administracion, plaza del Castillo, 25, bajos.
Fuera de Pamplona, por medio de nuestros corresponsales, que son:
En Estella, D. Bernardino Bastero.—En Tudela, D. Isidro Huarte.—
En Olite, D. Apolinar Gomez.—En Los-arcos, D. Teodoro Abaigar.—
En Sangüesa, D. Dámaso Laborra.—En Peralta, D. Félix Calvo.—En
Puente la Reina, D. Plácido Arévalo.—En Mendigorria, D. Santos Gon-
zalez de Villazon.—En Leiza, D. Miguel de Eizaguirre.—En Olagüe,
D. Pedro Sagüés.—En Echarrí-aranaz, D. Victoriano Hallí y Tanco.—
En Garinoain, D. Erancisco Sanchez Sola.—En Barasoain, D. Deogracias
Ainciburu.—En Eneriz, D. Pablo Rico.—En Allo, D. Ramos Iñigo.
—En Huarte (Pamplona), D. Miguel Goicoa.—En Pueyo, D. Antonio
Lopez.—En Olóriz, D. Santiago Sanchez.

LA MAGDALENA

FABRICA DE HARINAS, SISTEMA AUSTRO--HÚNGARO

DE

FELIPE IRISARRI

Almacenes y despacho, los antiguos del Siglo, calle Nueva, n.º 30,
Pamplona.

Precios á que se venden hoy en dichos almacenes los artículos siguientes

HARINAS DE CILINDROS.	
Número 1..... á 17'50 reales arroba.	Menudillo fino (harinilla) á 11 rs. robo colmo.
Número 2..... á 16 " " "	Id. entrefino..... á 8 " "
Número 3..... á 14,50 " " "	Salvado..... á 4 " "
CEREALES.	
Trigo..... á 23'25 reales robo raso.	
Cebada superior á 13'25 " "	
Habas..... á 18 " "	

Estas harinas de cilindros producen un ocho por ciento más de pan, que las de sistema antiguo de piedras, haciéndolas también más superiores, su blancura y brillo. En pedidos de importancia se harán rebajas de precios.

OBRAS IMPORTANTES.

En la administracion de este periódico se hallan de venta las siguientes:

DOCUMENTOS EPISCOPALES. Folleto que contiene nueve cartas de Prelados españoles en que se combate al liberalismo. Lleva un prólogo del eminente filósofo y escritor católico D. Juan Manuel Orti y Lara y se vende á dos reales.

CASOS DE CONCIENCIA acerca del liberalismo, por P. V. obra importantísima. Un tomo en 4.º y en rústica 10 reales.

LA MORAL INDEPENDIENTE y los principios del derecho nuevo por el P. Venancio de Minteguiaga. Un tomo en 4.º y en rústica, 20 reales.

RAFAEL, preciosa novela escrita en aleman por Conrado de Bollanden. Version española por C. Un tomo en 8.º mayor, 12 reales.

FLORECITAS de San Francisco de Asis. Crónica italiana de la Edad Media, traducida al castellano por un Hermano de la Orden Tercera. Un tomo en 8.º, en percalina y plancha dorada, 12 reales.

LA VIDA CRISTIANA. Documentos y ejemplos de San Francisco de Sales, sacados de las obras y de la vida del santo doctor, por un misionero del mismo. Un precioso tomo en 8.º menor, 6 reales.

AMAYA ó los Vascos en el siglo VIII. Novela histórica del insigne escritor D. F. Navarro Villoslada. Tres tomos en rústica, 36 reales.--Para los suscritores de **El Tradicionalista**, 24 reales.

La misma novela encuadrada en un sólo volumen y con pasta holandesa, 48 reales, para nuestros suscritores 30 reales.

CATECISMO de la devocion al Sagrado Corazon de Jesús, excelente librito escrito en aleman por el R. P. Julio Costa-Rosseti, de la C. de J., y traducido al castellano por D. J. M. Orti y Lara; 60 céntimos de real.

PASTORAL del Ilmo. Sr. Obispo de Plasencia, que tanto llamó la atencion en toda España. Forma un folleto de 59 páginas en 4.º mayor con esmerada impresion y papel excelente, dos reales.

Calle Mayor, número 56.

Acaba de recibirse un gran surtido de papeles pintados desde 2 reales rollo en adelante; gran surtido de papeles ingleses para comedores, gran rebaja de precios en las molduras alemanas, cartones para cuadros de todos los tamaños, chapas de nogal y de caoba, etc., etc.

Muebles de todas clases y óvalos para toda clase de marcos, los que se colocan en todos tamaños y clases sin aumentar el precio de las molduras; lunas de espejo, estampas en cromo y litografías en todas las dimensiones. Alegorías y estampillas para libros á precios excepcionales.—Calle Mayor 56.

RETRATOS.

En la administracion de este periódico se venden retratos del Señor Duque de Madrid y de su augusto hijo D. Jaime.

En un magnífico cuadro que se vende á seis reales, y con marco y cristal á treinta y cuatro.

También se venden las fotografías targeta americana y visita de la familia de D. Carlos en un grupo con él, al precio de 10 reales tamaño grande y 5 en pequeño.



A ELEGIR.

DOCE SISTEMAS DIFERENTES DE MÁQUINAS PARA COSER.

SOLIDEZ.--Es tal la de nuestras máquinas, que se garantizan por tiempo de cinco años.

UTILIDAD.--Por las diversas labores que ejecutan, son indispensables para los industriales y para las familias.

ELEGANCIA.--Las hay también con adornos é incrustaciones de nácar para señoritas.

ECONOMIA.--En un corto periodo de tiempo se economiza con el trabajo el importe de la máquina.

PRECIOS.--Al alcance de todas las fortunas. Gran rebaja pagando al contado. A plazos 10 reales semanales.

UNICO DEPÓSITO EN NAVARRA.

Fermin Ardanaz, Tecenderías, 35, Pamplona.

Además de los libros arriba indicados se venden en esta Administracion los siguientes:

Documentos Eclesiásticos, un tomo en rustica, 4 reales.—**Arsenal Predicador,** en 2 tomos, 40 reales.—**El Cristianismo,** un tomo, 10 reales.—**El Socialismo,** un tomo, 10 reales.—**El Charlatanismo,** un tomo, 8 reales.—**Cocina moderna,** un tomo, 14 reales.—**Lecturas populares,** 1.ª y 2.ª, 4 reales tomo.—**Testimonios Históricos,** un tomo, un real.—**Historia Sagrada,** un tomo, 4 reales.

FUNDICION DE CAMPANAS

DE

E. Gastesi y Compañía.

Se encarga esta casa de fundir campanas con una limpieza no conocida hasta el día, dándoles una sonoridad satisfactoria. Garantizan por dos años; economía en el precio y puntualidad en la fundicion.

Se construyen yugos, todo de hierro, tanto para campanas grandes como para pequeñas; para éstas con cigüeña á fin de que se puedan voltear desde el coro.

Prevenimos á los Sres Párrocos y Juntas de Fábrica que tenemos útiles para subir las campanas, empleando tan solo dos ó tres personas, operacion que no hacen otros campaneros.

Dirigirse á la calle Eslava, núm. 10.—Pamplona.

COMPAÑIA FRANCESA DE FENIX

FUNDADA EN 1.º DE SETIEMBRE DE 1819.

Seguros sobre la vida.

Capitales asegurados.—475 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—60 millones de pesetas.

Garantía.—Enteramente distinta del ramo de incendios. 296 millones de pesetas.

Participacion de los asegurados en los beneficios de la Compañía á razon del 50 por ciento.

Seguros contra incendios.

Capitales asegurados.—11.000 millones de pesetas.

Siniestros pagados.—224 millones de pesetas.

Garantía.—57 millones de pesetas.

Los arreglos de siniestro se ventilan amistosamente ó por medio de peritos.

Para mayores informes, dirigirse al señor D. Fermin Goñi Eseverri, Sub-director para la provincia de Navarra, en Pamplona. calle Mayor, números 100 y 102, 4.º